

世界经典文学名著系列

隐身人



连环画出版社



世界经典文学名著系列

隐身人

Yinshen Ren

原著：〔英〕H.L. 威尔斯

改写：杨 燕



连环画出版社

图书在版编目(CIP)数据

隐身人/(英)威尔斯著;杨燕改写. —北京:连环画出版社, 2006.6

(世界经典文学名著系列)

ISBN 7-5056-0782-0

I. 隐... II. ①威... ②杨... III. 科学幻想小说—英国—现代—缩写本 IV. I561.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 055797 号



世界经典文学名著系列

隐身人

Yinshen Ren

原著: [英] H.L. 威尔斯

改写: 杨燕

绘画: 八路

封面画: 刘振君

封面设计: 奇艺堡图文

责任编辑: 李雪竹

连环画出版社出版发行

(邮编 100735 北京北总布胡同 32 号)

廊坊市光达胶印厂印刷 新华书店经销

开本: 880 毫米 × 1230 毫米 1/32 印张 5.25

字数: 80 千字 插页: 8

2006 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 7-5056-0782-0

印数: 1—5000 定价: 8.80 元



内容简介

一个平静的村庄，一个风雪交加的夜晚，一个神秘的陌生人到来了。他的头上缠着纱布，整个身子都隐藏在黑色的外罩中。接着，怪异的事情发生了，人们发现，在这个人厚厚的伪装下，居然什么都没有，没有手，没有脑袋，没有躯干……他们所面对的是一个令人恐怖的隐身人。他无处不在，却又无处寻觅。愤怒和谋杀使这个平静的村庄陷入一场噩梦之中……

作者H. L. 威尔斯(1866—1946)，英国科幻小说作家。作品包括《时间机器》《莫洛博士岛》《隐身人》《星际战争》以及《首先登上月球的人们》等。在这些作品中，他运用科学知识以及想象力创造了“科学神话”，把读者带到充满可能性的将来。

威尔斯的作品，均具备坚实的科学基础，经严密推论而铺展成章。他的许多预言今天已成现实。尽管有的被事实证明并非正确，但他的引人入胜的幻想却依然感染了一代又一代的人们。

世界经典文学名著系列

安徒生童话
格林童话
一千零一夜
青鸟
王尔德童话
伊索寓言
吹牛大王历险记
豪夫童话
列那狐传奇
爱丽丝漫游奇境记
金银岛
骑鹅旅行记
绿野仙踪
昆虫记
彼得·潘
柳林风声
贝洛童话
堂·吉珂德
丛林历险记
木偶奇遇记
秘密花园
西顿动物故事
汤姆·索亚历险记
爱的教育
鲁滨逊漂流记
希腊神话
八十天环球旅行
兽医多立德的冒险故事
好兵帅克
野性的呼唤
莎士比亚悲剧
简·爱
巴黎圣母院
包法利夫人

钢铁是怎样炼成的
复活
悲惨世界
套中人
童年·在人间·我的大学
小妇人
呼啸山庄
莎士比亚喜剧
百万英镑
飘
海底两万里
羊脂球
德伯家的苔丝
十日谈
红与黑
福尔摩斯探案精选
红楼梦
水浒传
西游记
三国演义
聊斋志异
史记
杨家将
封神演义
镜花缘
岳飞传
神秘岛
雾都孤儿
汤姆叔叔的小屋
小王子
小鹿斑比
远大前程
绿山墙的安妮
格列佛游记
隐身人
茶花女
三个火枪手
苦儿流浪记
小天使海蒂
母亲
基督山伯爵
傲慢与偏见
绿林英雄罗宾汉
黑骏马
高老头
克雷洛夫寓言



隐身人

Yinshen Ren

目录

M U L U

第一章	神秘的陌生人	1
第二章	钟表匠的看法	6
第三章	千奇百怪的瓶子	11
第四章	卡斯医生历险记	17
第五章	离奇的失窃案	22
第六章	发疯的家具	26
第七章	陌生人的真面目	31
第八章	自然学家的奇遇	41



第九章	隐身人找到了新助手	43
第十章	马维尔先生造访伊平村	50
第十一章	隐身人又来了	53
第十二章	大发雷霆的隐身人	58
第十三章	我要辞职	64
第十四章	会飞的钱	68
第十五章	狂奔的人	75



第十六章	快乐的板球手旅馆	78
第十七章	有客来访	83
第十八章	肯普医生的困惑	92
第十九章	隐身的秘密	97
第二十章	痛苦的隐身过程	103
第二十一章	隐身人逛牛津街	109
第二十二章	百货商场脱险记	113



第二十三章	巧妙的伪装	117
第二十四章	计划失败	125
第二十五章	紧急追捕	131
第二十六章	威克斯蒂德凶杀案	134
第二十七章	肯普医生是个英雄	139
第二十八章	多行不义终自毙	150
尾声		157





第一章 神秘的陌生人

这是二月初的一天，天气异常的寒冷，北风夹杂着雪花，呼呼地吹着，刮在脸上像刀割一样疼。人们都围在家里暖炉边烤火，平时总爱在街上瞎逛的小狗，也老实实在地呆在家里不敢出来了。

正是在这样糟糕的天气里，远处走来了一个戴着厚厚的手套的陌生人。他手里拎着一只古怪的黑色小皮箱，顶着刺骨的寒风和纷纷扬扬的雪花，好像是从白兰勃赫斯特车站出来的。

陌生人浑身上下都裹得严严实实的，除了那微微发亮的鼻子，整个脸差不多都是被那黑色的帽檐给遮住了。他的肩膀、胸口，已经堆起了一层厚厚的雪花，皮箱也被雪花镶上了一层白边。他好像已经被冻得半死不活了，走路



Yinshen Ren

隐身人

也像一个喝醉酒的人，东倒西歪。

他哆哆嗦嗦地敲开了“车马旅馆”的门，把皮箱往地上一扔，就大声喊着：“做做好事！给我一个带火炉的房间吧！”

店主人霍尔太太看见他冻得很难受的样子，就连忙燃起了火炉，说道：“这么冷的天气，房价要，要……”话都没有说完，陌生人就扔下了两个金镑走到了会客厅。霍尔太太心里乐开了花，这么冷的天气居然还会有客人来这个偏远的伊平村，而且出手这么大方，终于可以好好地赚一笔了！

于是霍尔太太高高兴兴地给这个客人做饭去了。她在锅里煮上了热气腾腾的熏肉，然后赶忙将桌布、盘子，还有杯子拿到客厅，非常隆重地准备好。

令她感到非常奇怪的是，炉子的火烧得那么旺，而这个客人却还是戴着帽子，穿着外套，背对着她，站在窗户边看院子里下雪。霍尔太太心想，湿漉漉的衣服穿在身上是多么的不舒服啊！

房间的温度越来越高，陌生人肩上的雪花开始融化了，滴滴答答地落在霍尔太太的地毯上。“先生，把您的帽子和外套给我吧，我帮您拿到厨房去烘烤一下吧。”她心里

想：“都弄脏我的地毯啦。”

“不用了。”客人头也不回地说。

霍尔太太以为自己听错了，正打算再说一遍。

客人回过头来说：“我喜欢这样子穿着！”这时，她才注意到他戴着一副很大的蓝色墨镜，浓密的络腮胡子堆在外套的领子上，就连侧面的脸也被包裹得严严实实的，简直就像是一个蒙面大盗。

“好吧，先生，”她说，“随便你。等会儿会更加暖和的。”

但是他理都没有理她，霍尔太太觉得自讨没趣，就出去拿食物了。等她再回来时发现他仍然像一尊石像似的站在那里，驼着背，还把滴着水的帽檐放了下来。霍尔太太故意把蛋和熏肉重重地放在桌子上，喊道：“午饭好了，先生！”

“谢谢。”他立刻回答，但是却一动也不动。直到她出去后，才转过身子来，迫不及待地往桌子那边走去。

霍尔太太出门后就走向厨房，可是每隔一阵她就听见咔嚓咔嚓的声音——那是汤匙迅速地在汤里搅动的声音。她突然想起忘记给客人芥末了。这可是一位新客人，而且还打算长期住下去呢，可不能怠慢了。



Yinshen Ren

隐身人

她拿了芥末，门都没有敲就直接闯了进去，把芥末放在了桌子上。抬头看见客人的衣服、帽子都已经脱下来了，就说：“我想现在可以把它们拿去烘干了吧？”

“别动！”客人很大声地说。她被吓了一大跳，就转过身来看他。立刻，她就呆在那里，死死地盯着他，一句话也说不出来了。

她的新客人，手里拿着一块白布，捂住了整个下巴。可是让霍尔太太惊讶的并不是这个，而是他蓝色墨镜以上的额头被一条白色的绷带给完全地缠满了，两只耳朵又给另外一条绷带裹住，整张脸就剩一个粉红色的鼻子还露在外面，样子真是非常的可怕。

“别动我的帽子。”客人又说了一遍。霍尔太太这才从刚刚的震惊中回过神来，不好意思地说：“我不知道，不知道您……”话还没有说完，客人就冷冷地说：“你可以走了。”

霍尔太太看了看他那裹得白白的脸，拿了衣服关上门走了出来。她浑身发抖，低声地自言自语：“真是从来没有见过这样可怕的脸呀！这个可怜的人一定是出了什么大事，要不就是刚刚开过刀，要不就是毁容了！加上那副眼镜，整个脑袋就像顶潜水帽，哪里还像个人呢！”

当她再次回到客人的房间收拾桌子时，客人已经在抽烟了。可是很奇怪，他居然连抽烟都是用白布遮着的。他说：“我还有几件行李在车站，最快什么时候能取回来？”

霍尔太太回答说：“最快也要到明天。那条路，先生，您是不知道，可是很难走的呢。上次我姐夫就是在那出事的，还住了院，开了刀……”

“给我拿火柴！”客人突然打断了她说的话，好像对住院啊刀啊什么的特别的敏感。霍尔太太愣了一愣，转身走了，嘴里还嘀咕着：“真是个怪人，若不是看在那两个金镑的分上……”

客人把他的房门紧紧地关了起来，一直呆到下午四点，连个鬼都不让进去。大部分时间他都是很安静的，不知道在干什么，或许是在打瞌睡吧。要是有人好奇去偷听一下，也许可以听到他翻动了两次煤。他还在屋子里走来走去的，一边还自言自语。可就是不见他走出来。

这个神秘的陌生人到底是来干什么的呢？他的脸又是怎么回事呢？霍尔太太的心里充满了疑问。



第二章 钟表匠的看法

到了下午四点的时候，天色已经非常昏暗了。霍尔太太正鼓起勇气想去问问客人要不要来点下午茶，这时候，钟表匠特迪·亨弗雷走进了客栈的酒吧间。“哎呀，霍尔太太，天气真是糟透了。穿着薄靴子，冻死人了！”他说。这时候，外面的雪好像也越来越大了。

霍尔太太点了点头，说道：“你来啦，特迪先生！”说着站起身来，“请你替我看看客厅里的老钟好吗？它还在走，报时也很准确，可是时针老是指着六点不动。”

特迪答应了。于是霍尔太太来到客厅门口，敲了敲门，走了进去。

她看见客人坐在火炉边的椅子上打瞌睡，包扎着绷带的头微微地歪在一边。房间里十分幽暗，加上刚刚从亮堂

堂的酒吧走来，她觉得眼睛有点儿花了。

突然，她发现这个男人有一张咧得大大的嘴巴，大得令人难以置信，好像他整张脸的下半部分都是咧开的嘴巴似的！她连忙开大了门，好让光线进来。这时候她才清清楚楚地看见，他是用一张白色的围巾围着脸，就像以前拿着餐巾吃饭一样。她想，刚刚一定是我看错啦，人怎么可能会是这样的呢？

“先生，我想让这位先生修一下钟，你不介意吧？”霍尔太太说，暂时忘记了那张大嘴巴。

“修钟？”客人马上就醒了过来，四面张望一下，一边还警惕地摸了摸盖在脸上的围巾，说：“当然可以。”

于是，霍尔太太就出去拿灯了，顺便把特迪先生带了上来。特迪先生一进门，就看见这个裹满白色绷带的人，真是被狠狠地吓了一大跳。看着他那戴着蓝色眼镜的脸，他心里想：“活像一只丑陋的龙虾！”但是他还是客气地说：“希望不会打扰你。”

“没有什么。”陌生人说。他转向霍尔太太：“不过，我已经付了租金了，这个房间应该是我私人的了吧？”

“可是，修钟也是为您好啊！”霍尔太太很不满意地说。

“是的。但是，我习惯一个人呆着，我不想受到任何



Yinshen Ren

隐身人

的打扰。”他转过身去，向着火炉，又说：“等钟修好后，我要喝一点儿茶，但是一定要等钟修好后。”

霍尔太太答应着准备走了，因为她觉得这个客人真是太不礼貌了，害得她在特迪面前丢了脸。

客人觉得霍尔太太好像生气了，连忙说：“我要解释一下。刚刚又冷又饿，所以忘记说了，其实我是个科学家。”

“真的吗？”霍尔太太不禁肃然起敬。

“我的行李都是仪器和实验设备，我因为急于进行研究，所以想要快点儿拿到它们。”

“那可真是些有用的东西，先生。”霍尔太太说。

客人继续说：“我来伊平村的原因，”他压低声音，“是……是希望得到安静。我希望我的工作不受到任何的打扰。另外，由于一件事故……”

“我猜得一点儿也不错，”霍尔太太心里暗暗想，“事故！”

“因为事故，我的眼睛有时候会又酸又痛，因此我必须待在黑暗的房间里。而且很多时候我都会把门锁起来，我不想受到一点的吵扰……希望能得到你的谅解。”

“好的。”霍尔太太答应着走了。

于是房间里就只剩下特迪先生和这个神秘的客人了。